

Eschborner Woche

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Eschborn mit Niederhöchstadt.

Auflage: 11.500 Exemplare

Den Traumjob gibt es hier!



Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

30. Jahrgang

Donnerstag, 20. November 2025

Kalenderwoche 47



Zimmermeister Finn Dämmrich sprach vor rund 100 geladenen Gästen, die am Grund des neuen 50-Meter-Beckens standen, den traditionellen Richtspruch. Im kommenden Jahr soll im neuen Wiesenbad „angebietet“ werden.

Foto: Schlosser

Richtfest am Grund des 50-Meter-Beckens

Eschborn (MS). Es war eine Poolparty der besonderen Art. Rund 100 geladene Gäste kamen am vergangenen Donnerstag im neuen 50-Meter-Becken des Wiesenbads zusammen, um das Richtfest der neuen Schwimmhalle zu feiern.

Die wenigsten dürften schon einmal unter Heiz-Pilzen Reh-Gulasch und Hähnchenschnitzel am Grund eines Schwimmabads genossen haben. Die Baustelle machte es möglich. Freilich ist dort, wo ab dem kommenden Jahr die Bahn-Markierungen im Edelstahlbecken aufgemalt sein werden, im Moment nur der blanke Beton.

Doch der Rohbau lässt bereits erkennen, welche Ausmaße der Anbau neben dem bestehenden Bad aus dem Jahr 1974 haben wird. Das Becken ist 50 Meter lang, 21 Meter breit und zwei Meter tief. Die Holzkonstruktion

für die Decke hängt in etwa acht Metern Höhe über der Wasserfläche.

Planer Eshref Bajrami berichtete, dass die Arbeiten an der Decke eine längere Verzögerung verursacht haben. Denn eigentlich hätte das Richtfest schon im August gefeiert werden sollen. Die Stahlplatten, auf denen die Balken ruhen, seien um wenige Zentimeter „verrutscht“ gewesen. Dadurch seien neue statische Berechnungen und einige Anpassungen nötig geworden. Parallel konnten jedoch andere Gewerke schneller vorankommen, so dass der Zeitverlust auf drei Monate begrenzt werden konnte.

Für Ann-Kathrin Linsenhoff, die als Sportbeauftragte des Landes Hessen sprach, steht der Neubau für ein klares Bekenntnis zum leistungsorientierten Sport. Das Land beteiligt sich mit einer Förderung von 1.000.000 Euro.

Insgesamt kalkuliert die Stadt mit Kosten von gut 20 Millionen Euro.

Als nächstes soll nun das Edelstahlbecken eingebaut werden. Nach Angaben von Eshref Bajrami gab es auch bei diesem Punkt Verzögerungen, weil ein unterlegener Anbieter gegen das Vergabeverfahren vorgegangen ist. Deshalb wollte der Planer beim Richtfest auch keine neuen Termine nennen, wann im erweiterten Wiesenbad endlich „angebietet“ werden kann.

Bürgermeister Adnan Shaikh, der zur Eröffnung mit Flossen und Schwimmflügeln ins Wasser steigen will, merkte an, dass man sehr deutlich merke, dass „hier etwas Großes“ entsteht. Das bezog er nicht nur auf die riesige Wasserfläche von rund 1.700 Quadratmetern. Künftig soll das Bad nicht mehr mit Erdgas beheizt werden, sondern mit Abwärme aus einem benachbarten Rechenzentrum. Auf das Dach kommt eine große Photovoltaik-Anlage, so dass das Wiesenbad in Zukunft beinahe klimaneutral betrieben wird.

„Das ist auch ein Bekenntnis zum Klimaschutz“, sagte Adnan Shaikh. Außerdem sollen moderne Technik und Künstliche Intelligenz die Arbeit der Badeaufsicht unterstützen.

Adnan Shaikh erklärte auch, wie wichtig der Ausbau des Bades sei. Die zusätzliche Wasserfläche werde den Schwimmvereinen verlässliche Trainings- und Wettkampfbedingungen bieten. Er betonte zugleich die Bedeutung des Schwimmunterrichts. Viele Kinder können heute nicht sicher schwimmen.

Zum Abschluss des offiziellen Teils sprach Zimmermeister Finn Dämmrich den traditionellen Richtspruch. Und nachdem sein Sektglas nach alter Sitte am Boden des Neubaus zerschellt war, schlugen die Honoratioren noch symbolisch die letzten Nägel ins Gebälk ein, was sich schwieriger gestaltete als angenommen. Am Ende waren aber alle Nägel im Holz versenkt und bei Gulasch und Schnitzeln war die Vorfreude auf das neue, größere Wiesenbad deutlich spürbar.



Symbolisch schlugen unter anderem Kreistagsvorsitzende Susanne Fritsch (5.v.r.), Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim (3.v.r.), Bürgermeister Adnan Shaikh (2.v.r.) und die Sportbeauftragte der Landesregierung, Ann-Kathrin Linsenhoff (4.v.r.) die letzten Nägel ins Gebälk der neuen Schwimmhalle.

Foto: Schlosser

Wir helfen beim klaren Hören.

OPA, KENNST DU TIKTOK?

TICK-TACK? JA, MEINE UHR GEHT NOCH!



Jetzt kostenlos beraten lassen!

In einer unserer Filialen in Bad Soden, Königstein, Hofheim und Kelkheim.

HÖRSYSTEME

stoffers

www.hoerakustik-stoffers.de

hofheim@hoerakustik-stoffers.de

Haus-t-raum

Ihre Immobilie, Unsere Verpflichtung.

**Verkauf
Vermietung
Finanzierung**

Altköngigstraße 7 · 61462 Königstein

Telefon 06174 - 911754-0

www.haus-t-raum.de

Henel & Bursch

Kunst-Sachverständige



kaufen an: Porzellan, Zinn, Silber, Schmuck, Münzen, Gemälde, Militaria, Tapisse, Skulpturen u.v.m. Zertifizierte Gutachter und Auktionsatoren sind für Sie im Raum Frankfurt/Taunus unterwegs. Vertrauen Sie den Experten.

**Ladengeschäft Schultheißstraße 11
65191 Wiesbaden · Tel. 0611/58 25 204
www.kunsthandel-bursch.de**

Lichterfest:
Freitag, 21.11. 19 bis 22 Uhr
verlängerte Öffnungszeiten:
Samstag, 22.11. 9 bis 19 Uhr
Sonntag, 23.11. 11 bis 17 Uhr

Pflanzen-Mauk
Gartenwelt GmbH
An den Drei Hasen 39
61440 Oberursel
Mo. – Do.: 9 – 19 Uhr
Fr.: 9 – 22 Uhr
Sa.: 9 – 19 Uhr
So.: 11 – 17 Uhr

www.mauk-gartenwelt.de
An Feiertagen geschlossen.
An Sonntagen nur Verkauf von Pflanzen mit passendem Zubehör und Floristik.



WIR GEDENKEN

Dank an Gerhard Schroth

Wir von der Bad Sodener Musikstiftung danken unserem im August 2025 verstorbenen Freund Gerhard Schroth von Herzen dafür, dass er anstelle von Blumen und Kränzen um Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit gebeten hat.

Aus den eingegangenen € 3.473,- für die wir den Spendern herzlich danken, werden wir in seinem Sinne Projekte zur Förderung des Laienmusizierens finanzieren.

Gerhard Schroth bleibt uns unvergessen.

Für den Vorstand

Dr. Jürgen Frei und Sabine Schaan



Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club

Der Swift. Serienmäßig erstaunlich.*

* Echt viel drin. Schon in der Basisausstattung.



UVP: 20.000 EUR
Unser Preis:
17.990 EUR¹

Leasingangebot:
169 EUR²/mtl.
ohne Anzahlung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club Verbrauchswerte:
kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km;
kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km;
CO₂-Klasse: C

Autohaus Am Westbahnhof GmbH
Kurfürstenstraße 60 · 60486 Frankfurt am Main
Telefon: 069 9706313 · Telefax: 069 708486
E-Mail: info@autohaus-westbahnhof.de
www.autohaus-westbahnhof.de

¹ Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin), gültig ausschließlich für Neuwagenzulassungen; Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung. Bei Leasing und Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.
² Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin). Auf Basis des Fahrzeugpreises: 20.000,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 169,00 Euro; zzgl. einmalig 990,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 189,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 9.482,04 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



Stop – Sie möchten jetzt kurz vor Weihnachten Ihre alten Sachen verkaufen. Ich kaufe Bücher, LP's, Porzellan, alte Kameras, alte Hüte, Briefmarkensammlungen, Besteck, Handtaschen, Schreibmaschinen, Nähmaschinen, alte Gehstöcke. Diskrete und seriöse Abwicklung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort.

Tel. 0160 - 1439545

BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen



Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg



Elly-Beinhorn-Straße 3-7
65760 Eschborn



Wir bitten unsere Leser
um freundliche Beachtung.
- Prospektbeilagen sind nicht immer
für eine komplette Ausgabe gebucht -

Kranzniederlegungen auf den Friedhöfen



Eschborn hat am Sonntag der Opfer von Krieg und Gewalt gedacht. Die Feierstunde fand auf dem Friedhof statt (Bild oben). Bürgermeister Adnan Shaikh hielt die Ansprache. Schwester Nathalie Korf vom Orden Congregatio Jesu sprach das Totengebet. Der Chor „Singfonie“ begleitete die Veranstaltung musikalisch. Nach der Feierstunde legten Adnan Shaikh, Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim und Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr Eschborn einen Kranz am Ehrenmal nieder. Auf dem Friedhof in Niederhöchstadt hatte zuvor eine eigene Kranzniederlegung mit der Feuerwehr Niederhöchstadt stattgefunden (Bild unten). Fotos: Stadt Eschborn

„Ein doppelter Gewinn für die Stadt“

Eschborn (ew). Am 1. November hat Carolin Müller das kommunale Energiemanagement der Stadt Eschborn übernommen. Sie wertet den Energieverbrauch von Wiesenbad, Sporthallen, Kindertagesstätten und weiteren städtischen Gebäuden aus. Ziel ist es, den Verbrauch zu senken, Kosten zu reduzieren und den Klimaschutz zu stärken. Die Gebäude benötigen derzeit pro Jahr rund neun Gigawattstunden Energie, was etwa zwei Millionen Euro kostet.

Gemeinsam mit Energieberaterin Sarah Hoffmann und Klimaschutzmanager Edmund Flößer-Zilz bildet Carolin Müller das Energie-Team der Stadt. Zu ihren Aufgaben gehören Gebäudeanalysen, die Auswertung von Verbrauchsdaten, die Suche nach Einsparpotenzialen und ab dem Jahr 2026 ein jährlicher Energiebericht. „Mit Carolin Müller gewinnen wir eine fachkundige Energiemanagerin, die unsere Gebäude Schritt für Schritt energieeffizienter und damit zukunftsorientiert macht“, sagt Erste Stadträtin Bär-

bel Grade. Ein professionelles Energiemanagement sei ein doppelter Gewinn, weil es Kosten senke und den kommunalen Klimaschutz voranbringe.

Eschborn arbeitet seit dem Jahr 2019 an einem systematischen Energiemanagement und wurde im Jahr 2020 im Rahmen der Aktion Ökoprotein ausgezeichnet. Auf Antrag von Edmund Flößer-Zilz fördert die nationale Klimaschutzinitiative der Bundesregierung den weiteren Aufbau mit 70 Prozent Zuschuss für Personal- und Sachkosten über drei Jahre. Die Stadtverordnetenversammlung beschloss im März 2023 die dauerhafte Einführung des Energiemanagements. Wegen des Fachkräftemangels konnte die Stelle laut Bärbel Grade erst im Jahr 2025 neu besetzt werden.

In den kommenden Jahren soll das Energiemanagement weiter professionalisiert werden. Dazu gehört eine geplante Zertifizierung nach dem Verfahren „KOM.EMS“, einem bundesweit anerkannten Qualitätssystem für kommunales Energiemanagement.



Sarah Hoffmann (links) und Carolin Müller (rechts) bei einer Energie- und Gebäudeinspektion im Wiesenbad. Foto: Stadt Eschborn

Eschborner Spalten

Überdosis Gedenken

von Mathias Schlosser



Es fängt ja eigentlich ganz lustig an mit Partys und Feiern an Halloween. Doch wenn die Deko-Kürbisse wieder eingepackt sind, wird es ernst mit dem Totengedenken: Allerheiligen, Allerseelen, 9. November, Volkstrauertag, Buß- und Betttag, Toten- oder Ewigkeitssonntag.

Das ist eine Überdosis an Trauer- und Erinnerungsarbeit, die der eigentlich guten Sache überhaupt nicht gut tut. Denn irgendwann hört im November niemand mehr hin, wenn wieder ein Pfarrer oder ein Bürgermeister „Nie wieder ist jetzt“ sagt oder daran erinnert wird, dass allein aus dem damals noch kleinen Dorf Eschborn 170 Soldaten und Zivilisten im Zweiten Weltkrieg ihr Leben verloren. Der Überfluss an Gedenktagen im November verführt manch einen dazu, zu sagen,

dass es nach 80 Jahren langsam genug ist mit der Erinnerei. Doch allein die Zahl der Toten im kleinen Eschborn macht deutlich, welche Barbarei da vor nicht einmal zwei Generationen mitten in Europa stattgefunden hat. Der aktuelle Ukraine-Krieg ist gleich mehrere Nummern kleiner, obgleich auch dort jeder Kriegstote einer zu viel ist. Umso wichtiger ist es, Gedenktage so zu gestalten, dass die Botschaft auch ankommt. Statt alle Jahre wieder mit versteinerte Mie- ne Kränze an „Kriegerdenkmälern“ abzulegen – die ursprünglich sicher nicht als Mahnmal für den Frieden gedacht waren – wären neue Formen des Gedenkens notwendig. Warum gibt es keine Shorts und Reels zum Volkstrauertag? 15 Sekunden auf Youtube könnten vielleicht mehr erreichen als 45 Minuten live auf dem Friedhof.

Schreiben Sie uns Ihre Meinung zu dem Thema und senden Sie einen Leserbrief an redaktion-sz@hochtaunus.de mit Ihrer vollständigen Anschrift und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung)!

Koalition will Solar-Abfallbehälter

Eschborn (MS). Die Koalition aus CDU, Grünen und Freien Wählern Eschborn hat für die heutige November-Sitzung der Stadtverordneten zwei Anträge eingebracht.

In dem ersten Antrag geht es um die Sauberkeit in Eschborn. Die Fraktionen der Koalition wollen prüfen lassen, ob selbst verpressende Solar-Abfallbehälter sinnvoll sind. Sie regen außerdem einen Bußgeldkatalog an, der bestimmte Vergehen genauer fasst. Zudem schlagen sie einen Sauberkeitsbeauftragten vor, der dem Bauhof angegliedert wird und die Arbeit der Reinigungsteams besser koordinieren soll. Nach dem Willen der Koalition soll auch die Präventionsarbeit ausgebaut werden, zum Beispiel an Schulen oder vor

Silvester. Das Paket soll langfristig zu einer saubereren Stadt führen. In dem zweiten Antrag widmen sich die drei Fraktionen der Koalition der Regionalpark-Route. Sie wollen prüfen lassen, ob die neue Führung der Strecke die wiedereröffnete „Alte Mühle“ einbinden kann. Außerdem soll untersucht werden, wie die Überquerung der Landesstraße 3006 auf Höhe der „Schiefen Bäume“ für Radfahrerinnen und Radfahrer sicherer gestaltet werden kann.

In den Ausschusssitzungen der vergangenen Wochen erhielten die Anträge jeweils eine Mehrheit, so dass mit einer Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung zu rechnen ist.

Die Eisbahn startet am 8. Dezember

Eschborn (ew). Der diesjährige Eschborner Winter wird am Montag, 8. Dezember, um 17 Uhr im Skulpturenpark Niederhöchstadt eröffnet und kann anschließend bis zum 11. Januar täglich besucht werden.

Die Eisbahn lädt Jung und Alt zum Eislaufen, zum Eisstockschießen oder auch einfach nur zum gemütlichen Beisammensein ein. Der Skulpturenpark verspricht nach Angaben der

Stadtverwaltung eine besonders schöne Atmosphäre zum Feiern. Auch die Eschborner Winteralm bietet viel Platz zum gemeinsamen Beisammensein. Im gastronomischen Bereich finden sich winterliche Köstlichkeiten für die ganze Familie. Ein besonderer Höhepunkt: Jeden Freitag gibt es ein abwechslungsreiches Abendprogramm mit Livemusik. Nähere Informationen gibt es unter eschborner-winter.de im Internet.

Entwürfe können angeschaut werden

Eschborn (ew). Die Stadt Eschborn stellt Anfang Dezember die Ergebnisse des Realisierungswettbewerbs für den dritten Bauabschnitt der „Neuen Mitte“ vor. Von Montag, 1. Dezember, bis Freitag, 5. Dezember, sind im ersten Obergeschoss des Rathauses Modelle, Pläne und Erläuterungen aller teilnehmenden Büros zu sehen. Die Ausstellung ist von 8 bis 17 Uhr geöffnet. Besucherinnen und Besucher müssen sich zuvor am Empfang im Erdgeschoss anmelden.

Ziel des Wettbewerbs war es, die Entwicklung entlang der Unterortstraße fortzuführen und den bereits bestehenden Bauabschnitten einen dritten hinzuzufügen. Vorgesehen ist laut Stadtverwaltung ein „vernetztes Quartier mit einer hohen Aufenthaltsqualität“. Die Aus-

stellung zeigt unterschiedliche Ansätze und Ideen zur Nutzung und Gestaltung. Das Preisgericht zeichnete den Entwurf der ADNBA Planungsgesellschaft aus Berlin mit dem ersten Preis aus. Die Jury lobte die klare städtebauliche Haltung und die präzise Architektur. Die fugenlose Fassade soll ein ruhiges und markantes Bild schaffen. Kompakte Grundrisse, eine gute Verbindung von Wohn- und Gewerbenutzungen und die Anbindung an den ersten Bauabschnitt überzeugten ebenfalls. Bürgermeister Adnan Shaikh sieht in dem Wettbewerb einen wichtigen Schritt für die Eschborner Stadtmitte. Er erklärte, die Ergebnisse böten eine transparente Grundlage für die nächsten Planungen. Ein Bürgerworkshop soll an die Ausstellung anschließen.



So könnte es nach dem Siegerentwurf einmal in der Unterortstraße aussehen, wenn der dritte Abschnitt der „Neuen Stadtmitte“ fertig ist.

Grafik: ADNBA/Stadt Eschborn

KARTENVORVERKAUF
im main-taunus-zentrum

**TICKET
SNAPPER**
069-300 88 6 88
info@ticketsnapper.de
**neuer
STANDORT!**

GALERIA
MAIN-TAUNUS-ZENTRUM
IM UNTERGESCHOSS

Auslagestellen

Eschborner Woche

14 Tage erscheinen, sechsmal im Monat für Eschborn und Umgebung
Auflage 15.500 Exemplare

Bezugsreklamationen nehmen wir unter der Telefonnummer 06174/9385-0 entgegen.

Löwenapotheke
Hauptstraße 416
Friseur
Berliner Str. 43
Rathaus
Ludwig Erhardt Str. 30-34
Bürgerbüro Eschborn
Unterortstr. 27a
Rewe Markt
Götzenstraße 47-55
Schlegel Schreibwaren
Hauptstraße 34

Wenn das Lesen..... zum Problem wird und die Brille nicht mehr ausreicht!

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, sehbehinderten Menschen mit speziellen Produkten ein Stück Lebensqualität im Alltag und das „Wieder-lesen-und-fernsehen-können“ zurückzugeben.

Wir passen individuell für Sie jede Art von **vergrößernden Sehhilfen** an, wie z.B.

- Luppen • Luppenbrillen • Lupen-Halbbrillen
- elektronische Leselupen für unterwegs
- Kantenfilter für kontrastverstärkendes Sehen
- AMD-Comfort Brillengläser • LED-Low-Vision-Leuchten • Bildschirmlesegeräte u.v.m.
- Übersetzbrillen mit Eigenvergrößerung

Präqualifiziert nach § 126 SGB V

Klinke Optik GmbH

Ihr Spezialist für vergrößernde Sehhilfen

mit über 25 Jahren Erfahrung

61440 Oberursel, Adenauerallee 26

Terminvereinbarung: Tel. 06171/4550

■ im Hof ausreichend vorhanden

Dritte Phase der Kanalbauarbeiten

Eschborn (ew). In der Unterortstraße hat am Montag die dritte Phase der Kanalbauarbeiten für das Bauprojekt am Rathausplatz begonnen. Die Arbeiten starten damit früher als geplant. Die Stadtverwaltung sieht darin ein Zeichen für eine gute Abstimmung zwischen den beteiligten Firmen.

Zunächst wird im Abschnitt südlich der Kurt-Schumacher-Straße gearbeitet. Dort entsteht der Kanal zwischen dem früheren Spielplatz und dem Anschluss in der Westerbachstraße.

Die Eingriffe für die Grundstücke mit den Hausnummern 54, 56 und 58 bleiben laut Stadt gering. Die direkte Zufahrt zu den Innenhöfen der Hausnummern 56 und 58 entfällt für rund anderthalb Wochen. Hausnummer 54 bleibt in diesem Jahr noch unberührt. Für die Arbeiten wird die Unterortstraße zwischen Kurt-Schumacher-Straße und Westerbachstraße gesperrt. Die Umleitung führt über die Paulstraße, die Leiershohlstraße und die

Straße „An den Neuwiesen“. Die Anlieger können ihre Grundstücke aber weiterhin erreichen. Kurzfristige Sperrungen von zwei bis fünf Tagen pro Hausnummer sind jedoch möglich, wenn direkt vor den Zufahrten gebaut wird.

Die Arbeiten laufen zunächst bis zum 18. Dezember und werden am 19. Januar fortgesetzt. In der Zeit dazwischen sollen die Unterortstraße und die Westerbachstraße vollständig befahrbar sein.

Zuvor richtet die Stadt gegenüber der Hausnummer 60 einen Anliegerparkplatz ein. Danach wandert die Baustelle weiter nach Norden. Es folgen Arbeiten an der Trinkwasserleitung und der Gasleitung. Parallel baut die Syna an der Trafostation nahe der Kurt-Schumacher-Straße.

Aktuelle Informationen zu den Baustellen finden sich unter bauprojekte-eschborn.de im Internet.

Ökumenische Diakoniestationen

in Kronberg, Eschborn und Bad Homburg

Wir haben Termine frei für die Pflegeberatung nach § 37/3 SGB XI

Wir helfen Ihnen gerne

Diakoniestation Kronberg, Steinbach Tel. 06173-92 63-0

Diakoniestation Eschborn, Schwalbach Tel. 06196-95 47 5-0

Diakoniestation Bad Homburg Tel. 06172-30 88-02

...damit Pflege menschlich bleibt

- Individuelle Pflegeberatung
- Ambulante häusliche Pflege
- Wundversorgung
- Hauswirtschaftliche Dienste
- Demenzbetreuung
- Hospiz- und Palliativberatung

ZOO & Co. Eschborn

hier schlägt das Herz für Tierfreunde.



Ob Hund, Katze, Nager oder Vogel – bei uns finden Sie Futter, Zubehör und Beratung, damit es Ihrem Liebling an nichts fehlt.

Zur Weihnachtszeit:

 Freuen Sie sich auf unsere Tombola zugunsten des Tierheims und entdecken Sie im Online-Adventskalender täglich neue Überraschungen und Gewinne.

Wichtig für Sie:

Keine lebenden Tiere, dafür starke Auswahl und echter Service



Elly-Beinhorn-Str. 1b • 65760 Eschborn

06196 - 77 42 600

Web: www.zooundco-eschborn.de

Mo - Sa 9:00 - 19:00 Uhr

MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

22. bis 28. November 2025

Widder 21.3.–20.4. Jetzt wird sich zeigen, wie gut Ihre Veränderungsfreudigkeit für Ihre Pläne war. Sie können der Woche voll Zuversicht entgegensehen. Da tun sich etliche Chancen für Sie auf!

Stier 21.4.–20.5. Ihr Konto kommt nun langsam, aber sicher aus den roten Zahlen heraus. Die Anstrengungen dafür waren enorm – jetzt haben Sie sich aber mal eine kleine Pause verdient!

Zwilling 21.5.–21.6. Jemand zieht Sie ins Vertrauen. Enttäuschen Sie diese Offenheit nicht, und unterstützen Sie das Vorhaben, das dieser Mensch plant. Das ist nämlich auch ganz in Ihrem Sinne!

Krebs 22.6.–22.7. Sie sind neuen Ideen gegenüber äußerst aufgeschlossen, geben aber auch selbst in Gesprächen fruchtbare Impulse. In der Aufstellung von Prioritäten liegen Sie goldrichtig.

Steinbock 23.7.–23.8. Es ist jetzt wichtig, dass Sie der Unruhe in Ihrer Umgebung aus dem Weg gehen: Die an Sie gestellten Anforderungen sind hoch – und deshalb müssen Sie absolut konzentriert sein.

Jungfrau 24.8.–23.9. Sie stoßen auf unerwartete Schwierigkeiten bei der Geschenkesuche. Geben Sie nicht so schnell auf. Das, was Sie sich vorstellen, wird sich sicherlich noch finden lassen.

Waage 24.9.–23.10. In dieser Woche bietet sich die Gelegenheit, einebrisante Familienangelegenheit, die allen schon lange ein Dorn im Auge war, mit Ihrem umwerfenden Charme zu klären.

Skorpion 24.10.–22.11. Ihre Energiereserven sind bestens gefüllt: Jetzt ist die Zeit, um die wichtigen Zukunftspläne zu schmieden. Was wollen Sie als erstes angehen – und was ist Ihr Endziel?

Schütze 23.11.–21.12. Was Sie sich für Weihnachten vorgenommen haben, ist nicht so leicht umzusetzen. Dennoch: Ihre außergewöhnliche Idee ist die kleine Anstrengung doch auf jeden Fall wert.

Wassermann 22.12.–20.1. Nutzen Sie diese Woche, um längst fällige Briefe zu beantworten. Lust auf Kontakte? Raus aus der Bude, lassen Sie sich den frischen Wind um die Nase wehen.

Fische 20.2.–20.3. Sie stellen sich dankenswerterweise den Herausforderungen. Doch Sie sollten darauf achten, dass die anderen Beteiligten Ihr Vorgehen verstehen – das beugt Irritationen vor.

Genießen Sie die aktuelle Phase der Ruhe und Beständigkeit, und sammeln Sie jetzt Kräfte für die stürmische Zeit des Wechsels und der Belastung, die Ihnen bald bevorsteht.



Im Notfallzentrum werden alle Sachspenden vor dem Transport gesammelt. Foto: Stadt Eschborn

SUDOKU

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | | 2 | 5 | 4 |
| 1 | | | 4 | 3 | | 6 |
| | 6 | | | | | 3 |
| 4 | 3 | | 8 | | 2 | 7 |
| | | 6 | 7 | 2 | | |
| 7 | 2 | | 1 | | 9 | 5 |
| | 3 | | | | 9 | |
| 5 | | 4 | 9 | | | 6 |
| 6 | 4 | 9 | | 1 | | |

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 2 | 1 | 7 | 5 | 4 | 8 | 3 | 9 |
| 5 | 9 | 3 | 6 | 8 | 1 | 2 | 4 | 7 |
| 7 | 4 | 8 | 2 | 9 | 3 | 1 | 5 | 6 |
| 3 | 5 | 4 | 8 | 7 | 6 | 9 | 1 | 2 |
| 8 | 6 | 9 | 1 | 2 | 5 | 3 | 7 | 4 |
| 1 | 7 | 2 | 3 | 4 | 9 | 5 | 6 | 8 |
| 2 | 3 | 5 | 4 | 6 | 8 | 7 | 9 | 1 |
| 9 | 8 | 6 | 5 | 1 | 7 | 4 | 2 | 3 |
| 4 | 1 | 7 | 9 | 3 | 2 | 6 | 8 | 5 |

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

IMPRESSUM

Eschborner Woche

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:
Alexander Bommersheim
Markus Echternach

Geschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de
www.taunus-nachrichten.de

Verlagsleiter:
Angelino Caruso

Redaktion:
Mathias Schlosser
Telefon 06196 / 848080
E-Mail: mtk@hochtaunusverlag.de

Redaktionsschluss:
Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 11 500 verteilt Exemplare

Erscheinungsweise:
Wöchentlich donnerstags erscheinende
unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Eschborn
mit dem Stadtteil Niederhöchstadt

Anzeigenschluss:
Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr
Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr
für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Anzeigen- und Beilagenpreise:
Preisliste Nr. 30 vom 1. Januar 2025

Druck:
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos
wird keine Haftung übernommen.

DAS WETTER AM WOCHE NENDE

Freitag

2 0



Oberems

Glashütten

Schlossborn

Königstein

Falkenstein

Schneidhain

Mammels

Kronberg

Eppenbach

Rupperts

Hornau

Bad Soden

Kelkheim

Münster

Nieder-

Liederbach

Oberfelder-

bach

Koppeln

Dornholz-

hause

Friedrichsdorf

Kirdorf

Burgholz-

hause

Seilberg

Ober-

Erlenbach

Bommersheim

Bommer-

heim

Ober-

Stedten

Gonzenheim

Ober-

Eschbach

Bommer-

heim

Sierstadt

Weißkirchen

Steinbach

Esch-

born

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

Adventliches im Familienzentrum

Eschborn (ew). Das Familienzentrum „Treffpunkt Mensch“ in Niederhöchstadt lädt in der kommenden Woche zu zwei Veranstaltungen ein. Am Donnerstag, 27. November, beginnt um 16 Uhr in der Evangelischen Andreasgemeinde die Reihe „Kirche Kunterbunt“. Der Nachmittag richtet sich vor allem an Kinder im Alter von zwei bis sieben Jahren in Begleitung einer Bezugsperson. Die Teilnehmenden gestalten Plätzchen und Lebkuchen, verzieren Kerzen und basteln Schnittsterne. Zudem steht Bewegung auf dem Programm. Im Mittelpunkt steht eine Darstellung der Weihnachtsgeschichte aus der Sicht des kleinen Esels Bo. Für die

Teilnahme ist eine Anmeldung notwendig. Am Freitag, 28. November, lädt das Familienzentrum um 10 Uhr zu einem „Welcome Baby“-Frühstück ein. Das Angebot richtet sich an Schwangere und Familien mit Babys bis zu einem Jahr. Das Treffen bietet Raum für Gespräche über Schwangerschaft, Geburt und die erste Zeit mit dem Kind. Die Teilnahme kostet vier Euro pro erwachsene Person. Weitere Informationen und Anmeldungen zu beiden Veranstaltungen gibt es per E-Mail an familienzentrum@andreasgemeinde.de oder unter familienzentrum-treffpunkt-mensch.de im Internet.

Gedenken am Ewigkeitssonntag

Eschborn (ew). Die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn lädt am Ewigkeitssonntag am 23. November zu einem Gottesdienst mit Abendmahl ein. Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr in der Kirche und wird von Pfarrer Johannes Kalchreuter geleitet. Für jedes Gemeindemitglied, das im vergangenen Jahr beerdigt worden ist, wird ein Licht entzündet. Die Kerzen gelten laut Kirchengemeinde als Zeichen der Hoffnung und des Glaubens an die Auferstehung. Außerdem können Kerzen

für Menschen angezündet werden, die nicht in Eschborn beigesetzt wurden oder bereits länger verstorben sind. Am Nachmittag findet dann um 14.30 Uhr eine Andacht in der Trauerhalle des Eschborner Friedhofs statt, ebenfalls mit Johannes Kalchreuter. Auch dort besteht die Möglichkeit, für Verstorbene ein Licht zu entzünden. Bereits ab 14 Uhr gestaltet der Posaunenchor des „CVJM“ ein musikalisches Gedenken.

Karten für Brahms-Konzert gewinnen



Klarinettist Matthias Schorn. Foto: Borchert

Eschborn (ew). Eschborner Bürgerinnen und Bürger können Karten für das Konzert „2 x Hören: Brahms“ am Freitag, 12. Dezember, in der Alten Oper gewinnen. Das Konzert widmet sich den beiden Klarinettensonaten von Johannes Brahms. Die Stadt verlost 15-mal zwei Karten. Wer teilnehmen möchte, sendet bis Sonntag, 23. November, eine E-Mail mit dem Stichwort „2 x Hören: Brahms“ und der eigenen Adresse per E-Mail an resse@eschborn.de. Die Karten stehen nur Bewohnerinnen und Bewohnern aus Eschborn und Niederhöchstadt offen. Die Gewinnerinnen und Gewinner erhalten ihre Karten am Veranstaltungstag am Ausgabeschalter im Vestibül der Alten Oper. Sie liegen dort gegen Vorlage des Personalausweises bereit.



Oliver Schmitt und Debbie Hohmann vom „7. Himmel“ mit den drei Büchern des Autors. Aus dem neuesten las er am vergangenen Donnerstag vor.

Foto: 7. Himmel

Zwischen Reisetagebuch und Krimi

Eschborn (ew). Viele Besucherinnen und Besucher kamen zur jüngsten Lesung mit Oliver J. Schmitt in den Buchladen „7. Himmel“ in Niederhöchstadt. Der Autor sprach zunächst ausführlich darüber, wie aus der ersten Idee mittlerweile drei Bücher geworden sind. Er berichtete von der Zusammenarbeit mit dem Verlag, von Titelbild, Klappentext, Titel und seinem Arbeitsalltag am Schreibtisch. Seine Bücher bewegen sich nach seinen Worten zwischen Roman, Reisetagebuch und Krimi.

Nach einer kurzen Pause mit Sekt und Snacks las Oliver Schmitt aus seinem aktuellen Buch „Malteser Intrige“. Im Mittelpunkt steht dabei die frühere Geheimdienstagentin Zoe McGill, die ein rätselhafter Auftrag in ihre Vergangenheit und an verschiedene Orte Europas führt. Alle drei Bücher von Oliver Schmitt sind im Buchladen „7. Himmel“ erhältlich. Informationen zu weiteren Veranstaltungen gibt es im Internet unter www.7himmel.info oder unter der Telefonnummer 06173-326924.

GOLDANKAUF

VERTRAUEN SIE IHREM 1A JUWELIER - DER ENDPREIS ZÄHLT

SOFORT BARGELD FÜR

ZAHNGOLD | ALTGOLD | BRUCHGOLD | GOLDUHREN | GOLDBARREN

GOLDMÜNZEN | SILBERBESTECK | SILBERSCHMUCK | ZINN

AN- & VERKAUF VON LUXUSUHREN: ROLEX, BREITLING, AUDEMARS PIGUET, UVM.

JETZT KOSTENLOS ANFRAGEN!

SERIÖSES & FAIRES ANGEBOT EINHOLEN

Juwelier Fehn seit 1916

Friedrich-Ebert-Straße 14 · 61476 Kronberg · Tel. 06173 1022

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10.30 – 18.00 Uhr · Samstag 10.30 – 14.00 Uhr

PARKPLÄTZE
AN DER TANZHAUSSTRASSE
(STREITKIRCHE)



Morgen zeigt das „Eschborn K“ den Film „No Other Land“.

Foto: Immergutfilme

Sebastian Sternal greift in die Tasten

Eschborn (ew). Das „Eschborn K“ bietet in den nächsten Tagen drei kulturelle Veranstaltungen an. Den Auftakt macht am morgigen Freitag um 20.15 Uhr der Dokumentarfilm „No Other Land“. Die Produktion mit israelischer und palästinensischer Perspektive schildert die Bedrohung eines Dorfes im Westjordanland. Filmkurator Burghard Schlicht gibt eine Einführung, nachdem Daniel Cohn-Bendit absagen musste.

Am Samstag, 22. November, beginnt um 20.15 Uhr ein Konzert der Reihe „Open Jazz Connects“. Der Pianist Sebastian Sternal tritt

gemeinsam mit dem 22-jährigen Trompeter Jakob Bänsch auf.

Der Archäologe Mario Becker spricht am Dienstag, 25. November, von 19 Uhr bis 20.30 Uhr über römische Mosaiken und Wandmalereien. Er zeigt Beispiele aus Pompeji, Griechenland, Kleinasien, Nordafrika sowie den römischen Nordwestprovinzen und erläutert deren Entdeckung und Nutzung. Eine Buchung ist online unter eschborn-k.de, per E-Mail an kurse@eschborn-k.de oder telefonisch unter der Nummer 06196-48800 möglich.

Ein musikalisches Weihnachtsgeschenk

Eschborn (ew). Ein musikalisches Weihnachtsgeschenk erhalten alle Eschborner Bürgerinnen und Bürger. Die Kronberg Academy lädt am Samstag, 13. Dezember, um 19.45 Uhr zu einem besonderen Konzertabend mit dem Titel „FreundschaftsSpiele“ in das Casals Forum ein.

Initiatoren sind Intendant Raimund Trenkler und der Eschborner Stadtverordnete Reinhard Birkert, die das gewachsene Interesse und die Unterstützung der Akademie durch die Eschborner Bürgerschaft weiter stärken wollen. Den Abend gestaltet Pianist Martin Helmchen gemeinsam mit Kammermusikpartnerinnen und -partnern. Mit Antje Weithaas an der Violine, Marie-Elisabeth Hecker am Violoncello, Theo Platt am Fagott, Nemorino Scheliga an der Klarinette und Michail Lifits am Klavier steht ein vielseitiges Programm auf dem Plan.

Gespielt werden Werke unter anderem von Stravinsky, Tchaikovsky und Rachmaninoff. Auch die „Kronberg Young Soloists“ sind beteiligt. Für seine jüngste Schubert-Einspielung aus dem Casals Forum erhielt Martin Helmchen internationale Anerkennung. Die Zeitung „The Times“ nannte das Album „Best Classical Album of 2025“.

Eschborner Bürgerinnen und Bürger erhalten Karten zum Sonderpreis von 30 Euro. In der

Konzertpause lädt die Kronberg Academy die Gäste aus Eschborn zu einem Empfang ein. Das Konzert findet im Großen Saal des Casals Forums statt. Die Kartenabwicklung erfolgt über das Kartenbüro der Kronberg Academy. Unter dem Stichwort „Eschborner Bürger“ sind die vergünstigten Karten bis Donnerstag, 4. Dezember, erhältlich. Bestellungen sind telefonisch unter 06173-783377 oder per E-Mail an karten@kronbergacademy.de möglich.



Martin Helmchen gilt als versierter Schubert-Interpret.

Foto: Rigaud

BESUCHEN SIE DEN
KLEINSTEIN
Weihnachtsmarkt
IN HESSEN
IM
ALTKÖNIG-STIFT

Donnerstag, 27.11. 16.00 – 19.00 Uhr

Freitag, 28.11. 16.00 – 19.00 Uhr

Samstag, 29.11. 14.00 – 17.00 Uhr

Altkönig-Stift 

Adventskonzert der Musikschule

Eschborn (ew). Die Musikschule Taunus lädt am Freitag, 28. November, um 19.30 Uhr zu einem Adventskonzert in die Andreasmühle in Niederhöchstadt ein. Eine eigens zusammengestellte Combo aus fortgeschrittenen Schülerinnen und Schülern, Lehrkräften und musikalischen Gästen spielt gemeinsam mit Gesangsschülerinnen und Gesangsschülern der Musikschule. Auf dem Programm

stehen klassische Weihnachtslieder wie „O Tannenbaum“ ebenso wie moderne Stücke wie „Happy Christmas (War Is Over)“. An einigen Stellen ist das Publikum zum Mitsingen eingeladen. Ensembles der Musikschule ergänzen den Abend mit eigenen Beiträgen. Der Eintritt ist frei. Am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

Koch-Workshop für Jugendliche

Eschborn (ew). Das „Eschborn K“ bietet am Samstag, 29. November, von 10.30 Uhr bis 14.30 Uhr einen Koch-Workshop für junge Leute von 11 bis 14 Jahren an. In der Küche der Heinrich-von-Kleist-Schule werden Pizza, Zimtschnecken, Apple Crumble und Schokoplätzchen zubereitet. Fertigmischungen kommen dabei nicht zum Einsatz. Stattdessen werden frische Zutaten verarbeitet. Die Teilnahme kostet 33 Euro. Eine Anmeldung ist im „Eschborn K“ oder im Internet unter eschborn-k.de möglich.

Wer macht mit beim Krippenspiel?

Eschborn (ew). Die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn sucht Kinder für das Krippenspiel an Heiligabend. Die Aufführung findet am 24. Dezember um 16 Uhr im Gemeindehaus in der Hauptstraße 20 statt. Die Proben beginnen am Samstag, 29. November, um 10 Uhr im großen Saal des Gemeindehauses. Weitere Proben sind an den Samstagen 6., 13. und 20. Dezember, jeweils von 10 bis 12 Uhr, geplant. Fragen und Anmeldungen sind per E-Mail an kigo.eschborn@ekhn.de möglich.

Termine

Donnerstag, 20. November: Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 19.30 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöchstadt.

Samstag, 22. November: Jazz-Konzert mit Sebastian Sternal um 20.15 Uhr im „Eschborn K“.

Dienstag, 25. November: Vortrag über römische Mosaiken um 19 Uhr im „Eschborn K“.

Donnerstag, 20. November: „Singen mit dem EGPlus“ um 19.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 18-20.

Sonntag, 23. November: Musikalisches Totengedenken mit dem CVJM-Posauenchor um 14 Uhr in der Trauerhalle am Eschborner Friedhof.

Mittwoch, 26. November: Theater „Gut gegen Nordwind“ um 19 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus Schwabach.

Freitag, 21. November: „Utes Babbelstubb“ um 15 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 18.

Sonntag, 23. November: Konzert mit dem Gesangsensemble „Sjaella“ um 19 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöchstadt.

Donnerstag, 27. November: Familien-Bastelnachmittag um 15 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 18-20.

Freitag, 21. November: Vorlesestunde für Kinder bis sechs Jahren um 16.30 Uhr in der Stadtteilbücherei in Niederhöchstadt.

Dienstag, 25. November: Gewaltpräventionsveranstaltung für Frauen mit Migrationsbiografie um 17 Uhr im Bürgerzentrum Niederhöchstadt.

Donnerstag, 27. November: Puppentheater „Das kleine Ich bin ich“ um 15.30 Uhr im Bürgerzentrum.

Freitag, 21. November: Filmvorführung „No Other Land“ um 20.15 Uhr im „Eschborn K“.

Dienstag, 25. November: „Mama-Auszeit“ um 18.30 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Hauptstraße 18.

Donnerstag, 27. November: Spaß- und Spielenachmittag um 15.30 Uhr in der Stadtteilbibliothek in Niederhöchstadt.

Samstag, 22. November: Vorlesestunde mit Bärbel Grade um 11 Uhr in der Stadtbücherei in der Ludwig-Erhard-Straße 30-34.

Dienstag, 25. November: Bürgersprech der FWE um 19 Uhr bei „Heidi & Paul“ in Eschborn.

Donnerstag, 27. November: Bürgersprech der FWE um 19 Uhr bei „Heidi & Paul“ in Eschborn.

Erinnerungen an Leonard Cohen

Eschborn (ew). Am vergangenen Donnerstag hat die Band „Field Commander C.“ im Bürgerzentrum Niederhöchstadt an Leonard Cohen erinnert. Der Saal war ausverkauft. Die Musikerinnen und Musiker orientierten sich an den Live-Auftritten des kanadischen Sängers aus den späten 70er-Jahren. Sie spielten Titel wie „Suzanne“, „So long Marianne“ und „First we take Manhattan“. Die Lieder führten das Publikum auf eine Reise durch Leonard Cohens Werk. Die Band benennt sich nach dem Album „Field Commander Cohen“, das im Jahr 2001 erschienen ist. Die Gruppe trug die Stücke eindrucksvoll und mit großer Leidenschaft vor. Das Publikum reagierte begeistert und forderte zahlreiche Zugaben, die am Ende zu stehenden Ovationen führten.



Die Band „Field Commander C.“ bei ihrem Auftritt im Bürgerzentrum von Niederhöchstadt.

Foto: Stadt Eschborn



Ein Elch mit einer Geweihsaufel und ein Weihnachtsmann mit einem Auge stehen am 29. November im Mittelpunkt von „Olaf, der Elch“. Foto: Zinnecker

Nächste Woche tanzen die Puppen

Eschborn (ew). Ende November findet wieder das Eschborner Puppentheaterfestival statt. Einige Vorstellungen sind dabei auch öffentlich und für Erwachsene.

Am Donnerstag, 27. November, zeigt „Das Weite Theater Berlin“ um 15.30 Uhr das Stück „Das kleine Ich bin Ich“ im Bürgerzentrum Niederhöchstadt. Ein kleines Tier lebt dabei auf einer bunten Blumenwiese. Eines Tages fragt es sich: Wer bin ich? Denn es sieht ganz anders aus als all die anderen Tiere. Und schon macht es sich auf den abenteuerlichen Weg, sich selbst zu finden. Das Stück ist nach dem Kinderbuchklassiker von Mira Lobe und Susi Weigel entstanden und eignet sich für Kinder ab drei Jahren. Der Eintritt kostet drei Euro.

Das Theater „Zitadelle“ spielt am Samstag, 29. November, um 15 Uhr „Olaf, der Elch“ ebenfalls im Bürgerzentrum Niederhöchstadt. Als Olaf, der Elch, noch sein übergrößes Geweih hatte, machte ihn das zum Gespött im Wald. Als jedoch seine Schaufel abbricht, ist er noch nicht einmal mehr als Weihnachtselch zu gebrauchen – bis er den einäugigen Weih-

nachtsmann trifft und die beiden zu einem unerschlagbaren Gespann werden. Die Weihnachtsgeschichte über die wunderbare Freundschaft zweier Einzelgänger eignet sich für Kinder ab vier Jahren. Der Eintritt kostet drei Euro. Für Erwachsene spielt das Theater „Zitadelle“ am Samstag, 29. November, um 20 Uhr „Märchen-Comedy“ im Bürgerzentrum. An diesem Abend erleben die Zuschauerinnen und Zuschauer Märchen einmal ganz anders. Das Duo Anna Wagner-Fregin und Daniel Wagner mimt auf urkomische Weise verschiedene Rollen und erweckt mit allerlei Dialekten seine Puppen zum Leben. Reichlich Situationskomik und tiefründiger Witz warten auf das Publikum. Nach den Berliner Stadtmusikanten versprechen die Märchen in neuem Gewand einen durchweg amüsanten und heiteren Abend. Der Eintritt für diese Vorstellung kostet 15 Euro und 8 Euro für Jugendliche und Studierende. Karten können unter frankfurtticket.de oder nach telefonischer Bestellung unter der Nummer 06196/490-180 erworben werden.

**Schneider
Olivenöl**
Olivenöl
aus Griechenland
Region Epidaurus
aus eigenem Anbau
www.schneider-olivenoel.de
Telefon 06036/989980

**Kronberger
Lichtspiele**
mein Kino...
20. 11. – 26. 11. 2025

Dann passiert das Leben
Fr., Sa., Mo. + Mi. 20.15 Uhr
So. 19.00 Uhr

Amrum

Fr., Sa., Mo. + Mi. 18.00 Uhr

**Pumuckl und das große
Missverständnis**

Sa. 15.30 Uhr, So. 13.30 Uhr
Mo. 16.00 Uhr, Di. 17.00 Uhr

**Veranstaltungen
der Stadt Kronberg**

23. 11., 16.00 Uhr: Tomorrow –
die Welt ist voller Lösungen
25. 11., 19.30 Uhr:
Nur noch ein einziges mal

www.kronberger-lichtspiele.de

klimateilt Klimabewusst 7.1 06173/ 7 93 85

BettenZellekens
DIE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**ERHOLSAM
EINSCHLAFEN,
FRISCH AUFWACHEN.**

Die Nackenstützkissen von Dormabell bringen Ihre Halswirbelsäule in eine ideale und entspannte Lage. Für Rücken- oder Seitenschläfer. Kein Wärmestau, keine Feuchtigkeit dank der klimatisierenden viskoelastischen Profilplatte im Kissen. Der Bezug ist waschbar. Wählen Sie aus verschiedenen Modellen.

Flagship Store & Zentrale: **Cityhaus:** **Bad Homburg:**
Hanauer Landstraße 174 Sandgasse 6 Wiesenhausstraße 2
60314 Frankfurt/Main 60311 Frankfurt/Main 61348 Bad Homburg

www.betten-zellekens.de **Telefon:** 069 / 42 0000-0

Anzeigen-Hotline (0 6171) 628 8-0

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

Sieben Verletzte bei schwerem Unfall

Eschborn (ew). In der Sossenheimer Straße sind am Sonntag bei einem Unfall sieben Menschen verletzt worden. Gegen 17.30 Uhr wollte ein 27 Jahre alter Fahrer eines VW Passat von der Siegener Straße in Sossenheim aus nach links auf den Zubringer zur Autobahn A 66 in Richtung Wiesbaden abbiegen.

Dabei übersah er einen Ford Focus auf der Gegenfahrbahn. Beide Autos prallten zusammen. Der VW schleuderte auf einen Grünstreifen. Beide Fahrer, eine Mitfahrerin sowie die vier Insassen des Fords kamen in umliegende Krankenhäuser. Der Schaden beträgt nach Angaben der Polizei rund 15.000 Euro.

**ESCHBORN
abiszett**
eschborn-abiszett.de

Einkaufen, Teilnehmen und Gewinnen! Teilnahmezeitraum: 24.11. bis 24.12.2025



Die Adventszeit ist für uns in Eschborn eine Gelegenheit, zusammenzukommen und besondere Momente miteinander zu teilen. Ich lade Sie herzlich dazu ein, die jahreszeitlichen Angebote unserer Stadt zu erleben: den Eschborner Winter mit der Eisbahn im Skulpturenpark Niederhöchstadt, die Weihnachtsmärkte in Eschborn und Niederhöchstadt, einen entspannten Bummel durch die Geschäfte oder einen Besuch in unserer Gastronomie.

Mit Ihrer Teilnahme an unserer Weihnachts-Tombola unterstützen Sie nicht nur die örtlichen Gewerbetreibenden, sondern würdigen auch deren

Gemeinschaftsgeist, der unsere Stadt lebendig und lebenswert macht. Mein besonderer Dank gilt allen Unternehmerinnen und Unternehmern, die mit ihren großzügigen Preisen die Tombola auch in diesem Jahr wieder möglich machen. Ich wünsche Ihnen allen viel Freude beim Einkaufen, Erleben und Genießen – und eine wunderbare Adventszeit! Vielleicht können Sie sich ja schon bald über einen der exklusiven Tombola-Preise freuen. Viel Glück!

A. Shaikh

Adnan Shaikh
Bürgermeister Stadt Eschborn

#ausliebezueschborn

Mitmachen lohnt sich! Es warten Gewinne im Gesamtwert von 3.700 € – wie zum Beispiel Einkaufsgutscheine der teilnehmenden Geschäfte, exklusive Kaffee-Tastings, eine Brille mit Gestell, Bücher, einen Reisegutschein und vieles mehr!

1. Bei den teilnehmenden Unternehmen einkaufen
2. Drei Kassenbons von verschiedenen Unternehmen sammeln
3. Kassenbons fotografieren und hier hochladen

Die Gewinner werden in der ersten Januarwoche gezogen.
Die Teilnahmebedingungen und das Teilnahmeformular finden Sie unter:

eschborn-abiszett.de



Teilnehmende Unternehmen: Bellas Hofwerkstatt, Brilliant Optic, Bernhard Optik und Akustik, Beutelschmidt – Kaffeestudio, Buchhandlung am Rathaus, Buchladen 7. Himmel, GLOBUS Markthalle Eschborn, Golf House, Optik Glöckner, Reisebüro Kopp Lufthansa City Center, Robert Plenefisch, Vino Weinhandel, Yumas, Zoo & Co Tierfachmarkt.

- Anzeige -

Juristen-Tipp

Scheidungs-Ratgeber

Teil 23: Folgen der Scheidung von Andrea Peyerl

1. Bewahren Sie Ihren Scheidungsbeschluss sorgfältig auf. Sie benötigen ihn bei einer erneuten Eheschließung oder einer Namensänderung.
2. Wurden bisher Ihre Zugewinnausgleichsansprüche noch nicht geregelt, beachten Sie bitte, dass diese drei Jahre ab Rechtskraft der Scheidung verjähren.
3. Wenn Sie Unterhalt zahlen, kann eine Reduzierung Ihrer Einkünfte die Abänderung des Unterhaltsbetrages rechtfertigen.
4. Bei Kindesunterhalt gilt es zu beachten, dass
 - a) sich deren Unterhaltsansprüche mit Vollendung des 6., 12. und 18. Lebensjahrs erhöhen;

- b) die Düsseldorfer Tabelle in regelmäßigen Abständen aktualisiert wird und
 - c) für eine Überprüfung der Höhe des Unterhalts alle zwei Jahre Auskunft über das Einkommen verlangt werden kann.
5. Bei Unterhaltszahlungen an den Ehepartner sind Veränderungen wie etwa die Ausweitung der Erwerbstätigkeit oder das Zusammenleben mit einem neuen Partner von Relevanz.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus



PEYERL
Kanzlei für Familienrecht

Andrea Peyerl
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Bleichstraße 5
61476 Kronberg im Taunus
Tel. 06173 32746-0
info@peyerl-ra.de
www.peyerl-ra.de

lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN



ANKÄUFE

ACHTUNG, seriöser Barankauf von alten Möbeln, Porzellan, Bierkrüge, Fotokameras, Bilder, Kristall, Uhren, Ferngläser, usw. auch kompl. Nachlässe o. aus Wohnungsauflös. zahl. Höchstpreise. Mache Ihnen gerne ein kostenl. Angebot, sowie auch Beratung, alles anbieten, seriöse u. diskr. Barabwicklung. Tel. 06181-1416

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!
Telefon 06723 8857310
WhatsApp 0171 3124950
kunsthandel-draheim@t-online.de

Ankauf von Designklassikern, Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholzmöbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

Frau Danna sucht und kauft: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Wert einschätzung. Zahle Höchstpreise 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. – So. 8.00 – 20.30 Uhr. Tel. 06031/7768934 oder 069/34875842

Frau Reichelt kauft: Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsauf lösungen und komplette Nachlässe, 100 % seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Wert einschätzung. Tägl. 7:00 – 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/25718443

Suche antike Möbel, Fotoapparate, Porzellan und Uhren. Tel. 0163/6909267

Frau Müller sucht: Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauf lösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Wert einschätzung. Zahle bar. 100 % seriös, tägl. von 8 – 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall usw. zu Sammlerpriisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

AKTIONEN

Aus alten Sachen Bares machen. Alles aus Zinn, Silber (versilbert), Porzellan, Military, Möbel, Bilder, Modeschmuck, Uhren uvm. Fair u. korrekt. Anruf genügt Herr Seeger (m. Ausw.) Tel. 0157/50994974

Suche Bleikristall. Tel. 0163/8117636

Ich bin ein Hobbybastler und suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Zahle bar. Tel. 06401/90160

Bares für Rares! Wie aus der TV-Serie. Wir kaufen Antike Bücher, Näh- und Schreibmaschinen, Briefmarken, Münzen jegliche Arten, Silber und versilbertes Besteck, Handtaschen, Krawatten, Manschettenknöpfe, Pelzjäckchen und Mäntel, alte Taschenuhren, Armbanduhren, Schmuck jeglicher Art (Gold, Silber, Bernstein, Elfenbein usw.) Zahngold gerne auch mit Zähne, wir zahlen Höchstpreise, nicht nur den Materialwert seriös und diskret. Sichern sie sich jetzt ein Termin. Tel. 0155/61943682

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

Frau Danna sucht und kauft: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Wert einschätzung. Zahle Höchstpreise 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. – So. 8.00 – 20.30 Uhr. Tel. 06031/7768934 oder 069/34875842

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

Frau Patrizia aus Kronberg kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Alt, Bruch- und Zahngold, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelins-Bilder, Zinn, Perlen, komplett. Nachlässe, Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Wert einschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/9772849

Suche Porzellan. Tel. 0163/8117636

Frau Daniel kauft Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Wert einschätzung, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo. So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall usw. zu Sammlerpriisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

VERKAUFSANGEBOTE

Aus alten Sachen Bares machen. Alles aus Zinn, Silber (versilbert), Porzellan, Military, Möbel, Bilder, Modeschmuck, Uhren uvm. Fair u. korrekt. Anruf genügt Herr Seeger (m. Ausw.) Tel. 0157/50994974

Suche Bleikristall. Tel. 0163/8117636

Ich bin ein Hobbybastler und suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Zahle bar. Tel. 06401/90160

Bares für Rares! Wie aus der TV-Serie. Wir kaufen Antike Bücher, Näh- und Schreibmaschinen, Briefmarken, Münzen jegliche Arten, Silber und versilbertes Besteck, Handtaschen, Krawatten, Manschettenknöpfe, Pelzjäckchen und Mäntel, alte Taschenuhren, Armbanduhren, Schmuck jeglicher Art (Gold, Silber, Bernstein, Elfenbein usw.) Zahngold gerne auch mit Zähne, wir zahlen Höchstpreise, nicht nur den Materialwert seriös und diskret. Sichern sie sich jetzt ein Termin. Tel. 0155/61943682

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

Frau Danna sucht und kauft: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Wert einschätzung. Zahle Höchstpreise 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. – So. 8.00 – 20.30 Uhr. Tel. 06031/7768934 oder 069/34875842

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

Frau Patrizia aus Kronberg kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Alt, Bruch- und Zahngold, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelins-Bilder, Zinn, Perlen, komplett. Nachlässe, Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Wert einschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/9772849

Suche Porzellan. Tel. 0163/8117636

Frau Daniel kauft Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Wert einschätzung, 100% seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo. So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall usw. zu Sammlerpriisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

VERKAUFSANGEBOTE

Aus alten Sachen Bares machen. Alles aus Zinn, Silber (versilbert), Porzellan, Military, Möbel, Bilder, Modeschmuck, Uhren uvm. Fair u. korrekt. Anruf genügt Herr Seeger (m. Ausw.) Tel. 0157/50994974

Suche Bleikristall. Tel. 0163/8117636

Ich bin ein Hobbybastler und suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel oder Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Zahle bar. Tel. 06401/90160

Bares für Rares! Wie aus der TV-Serie. Wir kaufen Antike Bücher, Näh- und Schreibmaschinen, Briefmarken, Münzen jegliche Arten, Silber und versilbertes Besteck, Handtaschen, Krawatten, Manschettenknöpfe, Pelzjäckchen und Mäntel, alte Taschenuhren, Armbanduhren, Schmuck jeglicher Art (Gold, Silber, Bernstein, Elfenbein usw.) Zahngold gerne auch mit Zähne, wir zahlen Höchstpreise, nicht nur den Materialwert seriös und diskret. Sichern sie sich jetzt ein Termin. Tel. 0155/61943682

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

Frau Danna sucht und kauft: Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06031/7768934 oder 069/34875842

Privater Militaria Sammler aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan und Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

Frau Patrizia aus Kronberg kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Alt, Bruch- und Zahngold, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelins-Bilder, Zinn, Perlen, komplett. Nachlässe, Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Wert einschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/9772849

Suche Porzellan. Tel. 0163/8117636

Frau Daniel kauft Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten



Marc Schrott

Apotheker

Kalte Zeit – Herpeszeit?

Herpes Viren werden durch eine Schmier- oder Tröpfcheninfektion übertragen. Fast alle Erwachsenen sind mit Herpes infiziert. Über 95% haben Antikörper für den Lippen- oder Genitalherpes. Der Virus bleibt ein Leben lang im Körper. Das erklärt, warum Stress oder die Winterzeit, die das Immunsystem schwächen, diese flüssigkeitsgefüllten Bläschen nun wieder öfters erscheinen lassen. Sonnenlicht und die Menstruation gelten auch als Auslöser. Die Bläschen enthalten die hochansteckende Flüssigkeit. Vorsicht beim Schminken- der Virus kann sich auch in den Augen und den Schleimhäuten einnistieren. Deshalb werden antivirale Cremes am besten mit einem Wattestäbchen aufgetragen. Das Aurosticken der Bläschen wird mit zinkhaltigen Pasten unterstützt. Melissen-Extrakt ist nachweislich gegen den Virus aktiv. Eine Stärkung des Immunsystems ist sinnvoll und kann auch vorbeugend erfolgen. Die Abheilzeit wird dadurch nicht verkürzt. Die Herpes Patches sind als mechanische Barriere hervorragend, um weitere Infektionen zu verhindern und das unschöne Aussehen zu kaschieren. Sie haben aber auf den Virus bzw. die Heilung keinen Einfluss, sind aber überschminkbar. Bevor sich die Haut öffnet, kann man das mit

Anzeige

Der neue Podcast:
www.apothekeprime.de/podcast

dem kurzzeitigen Einsatz von Cortison aufhalten und Narben vorbeugen. Sollte die Infektion länger als 2 Wochen anhalten, ist der Besuch eines Arztes sinnvoll.

E-Rezepte aus der Region am gleichen Tag geliefert bekommen: Einfach apothekeprime als App herunterladen, Gesundheitskarte an das Handy halten und wir kümmern uns umgehend um die Belieferung! Bleib daheim mit Apotheke prime. Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 06171 9161 444.

Ihr Marc Schrott
Fachapotheker
für Allgemeinpharmazie



Central Apotheke
Inhaber:
Apotheker Marc Schrott e.K.
Bahnstraße 51
61449 Steinbach

Erste Stadträtin liest Kindern vor

Eschborn (ew). Die Stadt Eschborn beteiligt sich auch in diesem Jahr am bundesweiten Vorlesetag. Neben mehreren Aktionen in städtischen Kindertagesstätten findet in der Stadtbücherei eine besondere Lesestunde statt. Erste Stadträtin Bärbel Grade liest am Samstag, 22. November, ab 11 Uhr in der Bücherei in der Ludwig-Erhard-Straße 30-34 vor. Die Veranstaltung dauert etwa 30 Minuten und richtet sich an Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren. Der Eintritt ist frei. Das Team der Stadtbücherei bittet um pünktliches Erscheinen und freut sich auf viele junge Zuhörerinnen und Zuhörer.

Ein Nachmittag mit Spaß und Spielen

Eschborn (ew). Die Stadtbücherei in Niederhöchstadt lädt am Donnerstag, 27. November, ab 15.30 Uhr zu einem Spaß- und Spielenachmittag für Kinder ab drei Jahren ein. Mit dem Bilderbuch „Pippilothek“ werden die Bücherei und ihre Medien auf spielerische Weise erkundet. Die teilnehmenden Kinder müssen Hindernisse überwinden, durch Tunnel krabbeln, Bücher finden und als Mäuse einen hungrigen Fuchs überlisten. Am Ende erhalten alle ein echtes Bücherei-Zertifikat. Anmeldungen für den Spaß- und Spieldienstag sind per E-Mail an stadtbuecherei-ndh@eschborn.de möglich.



Einen hervorragenden dritten Platz holte sich das SCW-Team beim Bundesentscheid des Foto: SCW

Frank Gruner in Weltrekordzeit

Eschborn/Nürnberg (ew). Die Masters des Schwimmclubs Westerbach Eschborn (SCW) haben beim Bundesausscheid des Deutschen Mannschaftswettbewerbs im Masters-Schwimmen am 8. November im Langwassersbad in Nürnberg den dritten Platz erreicht. Die Mannschaft reiste nach dem aberkannten Titel des Vorjahres mit hoher Motivation an. Ziel war es, ein starkes Wettkampfjahr zu krönen, in dem das Team bereits bei der Masters-Weltmeisterschaft viele Erfolge erzielt hatte. Die Vorbereitung verlief wegen einer Krankheitswelle schwierig. Am Wettkampftag konnten jedoch alle elf Schwimmerinnen und Schwimmer antreten. Zum Team gehörten Frank Gruner, Lars Renner, Philipp Forster und Oliver Frisch sowie Ester und Sara Rizzetto, Jana Hellenschmidt, Susanna Schumann, Laura Hertel, Sarah-Johanna Helmich und Mannschaftskapitänin Susan Przywara. In nahezu unveränderter Besetzung zeigte die Mannschaft eine geschlossene Leistung. Sie erreichte mit nahezu identischer Punktzahl wie im Vorjahr den dritten Rang. Der Vor-

sprung auf Platz vier betrug mehr als 1.200 Punkte. Nur der Berliner Turn- und Sportclub und die Startgemeinschaft Stadtwerke München lagen vor dem SCW. Für den Höhepunkt sorgte Frank Gruner. Er stellte über 100 Meter Lagen in 1:00,15 Minuten einen Weltrekord in seiner Altersklasse auf. Über 100 Meter Brust verbesserte er den deutschen Rekord auf 1:07,07 Minuten. Auch andere Mitglieder des Teams verbesserten ihre Zeiten. Dazu zählten die Bestleistung von Philipp Forster über 100 Meter Brust, die Steigerung von Jana Hellenschmidt über 400 Meter Freistil und die Fortschritte von Ester Rizzetto über 200 Meter Lagen. Sara Rizzetto zeigte sich trotz einer Fingerverletzung zwei Tage zuvor über 400 Meter Lagen stark. Die Stimmung im Team blieb durchgehend gut. Das kühle Wasser im Becken stellte eine kleine Herausforderung dar. Die Schwimmerinnen und Schwimmer ließen sich davon jedoch nicht aufhalten. Am Ende stand für den Schwimmclub Westerbach Eschborn ein verdienter Platz auf dem Podest.

„Oasentag“ im Advent

Eschborn (ew). Die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn lädt am Samstag, 29. November, zu einem Oasentag ein. Die Veranstaltung soll einen ruhigen Einstieg in die Adventszeit ermöglichen. Die Teilnehmer hören biblische Geschichten, singen gemeinsam, schweigen miteinander und üben Achtsamkeit. Der Oasentag findet von 10 bis 15 Uhr im

Gemeindehaus in der Hauptstraße 20 statt. Pfarrer Johannes Kalchreuter und Anja Mahne gestalten das Programm. Es wird ein einfaches Mittagessen angeboten. Die Teilnahme kostet acht Euro. Eine Anmeldung sind bis Mittwoch, 26. November, per E-Mail an johannes.kalchreuter@ekhn.de oder telefonisch unter der Nummer 06196-7694735 möglich.

FÜR DEN NOTFALL

Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 9 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganzjährig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenfrei) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter www.aponet.de möglich. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

Donnerstag, 20. November

Eulen-Apotheke, Frankfurt-Sossenheim, Siegener Straße 5, Tel. 069-344464
Radilo-Apotheke, Frankfurt, Radilostraße 15, Tel. 069-783416

Freitag, 21. November

Liederbach-Apotheke, Frankfurt, Königsteiner Straße 98, Tel. 069-316915
Falken-Apotheke, Frankfurt, Ginnehimer Landstraße 125, Tel. 069-531552

Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst

in Hessen rund um die Uhr

116117

ÄBD Main-Taunus im Krankhaus Bad Soden

Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus, Telefon 06196-656
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr
samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr

Samstag, 22. November

Feldberg-Apotheke, Frankfurt, Schaumburger Straße 69, Tel. 069-342830
Kur-Apotheke, Kronberg, Frankfurter Straße 15, Tel. 06173-940980

Sonntag, 23. November

Bahnhof-Apotheke, Eschborn, Berliner Straße 31 - 35, Tel. 06196-42277
Columbus-Apotheke, Oberursel, Vorstadt 16, Tel. 06171-694970

Montag, 24. November

Apotheke am Bahnhof Rödelheim, Frankfurt, Breitlacherstraße 78, Tel. 069-7891611
Quellen-Apotheke, Bad Soden, Zum Quellenpark 45, Tel. 06196-21311

Dienstag, 25. November

Rosen-Apotheke, Oberursel, Adenauer Allee 21, Tel. 06171/51038
Albanus-Apotheke, Frankfurt-Höchst, Albanusstraße 22, Tel. 069-313380

Mittwoch, 26. November

Rats-Apotheke, Eschborn, Rathausplatz 16, Tel. 06196-42131
Medicus Apotheke, Oberursel, Nassauer Straße 10, Tel. 06171-9899022

Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt

Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst

Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main, Telefon 069-31060
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Viele Medaillen am späten Abend

Eschborn (ew). Aqua Sports Eschborn (ASE) hat am vergangenen Samstag mit einer großen Mannschaft am Internationalen Nachtschwimmfest in Bad Homburg teilgenommen. Zwölf Schwimmerinnen und fünfzehn Schwimmer gingen zu 96 Einzelstarts und zwei Staffellrennen ins Becken. Der späte Beginn stellte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer vor eine besondere Aufgabe. Sie hielten dennoch ihren Rhythmus und traten konzentriert, ausdauernd und nervenstark an. Die Ergebnisse fielen deutlich aus. Die Mannschaft gewann 32 goldene, 21 silberne und 11 bronzenen Medaillen. Für Spannung sorgten die beiden Staffeln. Die Regel, dass in

jedem Team mindestens zwei Frauen und zwei Männer sowie zwei Masters und zwei Jugendliche starten müssen, führte zu ungewöhnlichen Aufstellungen. Über die 8x50-Meter-Freistil erreichte Aqua Sports den zweiten Platz. In der 4x50-Meter-Lagenstaffel stellte das Quartett einen neuen Vereinsrekord auf und gewann den Lauf. Zum Abschluss sprangen die Aktiven wie in jedem Jahr zum gemeinsamen „Ausplaschen“ in das warme Becken. Nach dem langen Abend bot das Wasser einen lockeren Ausklang eines Wettkampfs, der sportliche Leistungen und gemeinsames Erleben verband.



Clever handeln und Schäden vorbeugen

(DJD). Aufgrund ihrer exponierten Lage sind Dachfenster extremen Wetterbedingungen ausgesetzt und sollten deshalb mindestens alle zwei Jahre, besser einmal jährlich, vom Fachmann gewartet werden. Einige Versicherungen schreiben diese Wartungsintervalle sogar vor. Auch die Hersteller bestehen darauf, um im Schadensfall die Gewährleistung zu übernehmen. Die Experten von TLS-Dachfenster etwa überprüfen bei jeder Wartung alle Funktionen des Dachfensters, schmieren alle mechanischen Elemente und prüfen die Federspannung der Fensterflügel. Die Wasserabläufe rings ums Fenster werden außen gereinigt, Verschmutzungen entfernt. Bemerken die Fachleute Schäden oder Ver schleiß, dokumentieren sie dies und veranlassen einen unverbindlichen Kostenvorschlag für Reparaturen. Infos: www.tls-dachfenster.de



Moos und Laub können die Wasserabläufe rund ums Dachfenster verstopfen, sodass Regenwasser nicht mehr richtig abläuft. Es sucht sich dann seinen Weg ins Innere, was nicht nur unschöne Flecken an der Wand zur Folge haben kann. Schlimmstenfalls weicht die Dämigung auf, es droht ein erheblicher Schaden an der Bausubstanz.

Foto: DJD/TLS-Dachfenster

Anzeigen-Hotline:
06171-6288-0

Baumpflege, Baumkontrolle & Gutachten, Bäume fällen, schneiden & roden. Hecken roden & Gartenpflege

Tel. 06171/69 41 54 3
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

STELLENMARKT

Stellenangebote

von privat.

HWL / Haushälterin/ Haushaltshilfe

Vollzeit oder Teilzeit. Für einen gepflegten Hauholt mit zwei Hunden und einer Katze auf dem Land. Über Kochkenntnisse freuen wir uns wenn vorhanden. Allgemeine Hausarbeiten und die sorgfältige Pflege der Wohnräume. Führerschein erforderlich.

Garten- und Landschaftspflege

Zu Ihren Aufgaben gehören Pflegearbeiten sowie forstwirtschaftliche Tätigkeiten zur Erhaltung und Gestaltung naturnaher Außenbereiche. Vollzeit oder Teilzeit.

Tier- oder Ponypfleger

Zu den Aufgaben gehören Füttern, Bürsten sowie Stall- und Weidepflege. Freilaufstall, sehr gepflegt. Ponies sehr klein (70 cm) und sehr lieb und immer frei. Vollzeit oder Teilzeit.

Alle Stellen sind für ein privates Landhaus mit Anwesen im Taunus.

Wir bieten gutes Geld für gute Arbeit.

Bitte Bewerbung an: mail@anzeige4me.com

oder T: 0172-6924103

Küchenhilfe gesucht – (Minijob mit Anmeldung !)

zur Unterstützung unseres Teams.

Arbeitszeiten: Mo. und Do. nachmittags, jeweils ca. 5 Stunden

Aufgaben: Unterstützung bei Vor- und Zubereitung von Speisen, Spül- und Reinigungsarbeiten, allgem. Helfertätigkeiten in der Küche

Wir wünschen uns: Zuverlässigkeit & Pünktlichkeit, hygienische & sorgfältige Arbeitsweise. Teamfähigkeit & freundliches Auftreten

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, faire Bezahlung, Arbeitszeiten geregelt - können aber auch variieren

Kontakt: Tel. 0170 93 98 499

Wir Suchen Sie!

Unsere internationale Schule sucht ab sofort eine*
Facilities & Maintenance Coordinator (m/w/d) in Teilzeit (80%).

In dieser Position unterstützen Sie das Facility Team in der Betriebsverantwortung, koordinieren technische Prüfungen und haben ein Auge auf den Arbeitsschutz.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung oder Studium, sowie gute Deutschkenntnisse. Freude an Planung, Organisation und Datenmanagement sowie die Arbeit in einem internationalen Umfeld zeichnen Sie aus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung in unserem Portal unter:
<https://www.fis.edu/join-us/work-fis/jobs>.



Frankfurt International School
An der Waldlust 15 • 61440 Oberursel

Suchen Sie
eine/n
Mitarbeiter/in?



**Anzeigen-Hotline
(0 61 71) 6 28 8-0**

**Wir beraten
Sie gern.**

amend

amend rechtsanwälte ist eine wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Schwerpunkt Insolvenzrecht. Für unseren Standort in Kronberg suchen wir eine/n Kollegin/Kollegen als

Büro-/Schreibkraft (m/w/d) in Voll-/Teilzeit

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Schreiben nach Diktat, eigenständige Erstellung von einfacher Korrespondenz, Eingabe von Stammdaten, Vorbereitung von Berichten, Schriftsätze und sonstigen Schreiben an das Gericht, Korrektur von Dokumenten und Überprüfung von Anlagen,
- Erstellung einfacher Tabellen,
- Sichtung der Korrespondenz, Verschlagwortung von Dokumenten und Ablage,
- Übernahme organisatorischer Aufgaben,
- Entgegennahme von Telefonaten, Erstellung von Telefonnotizen,
- Wahrnehmung von allgemeinen Sekretariatsaufgaben,
- Unterstützung verschiedener Bereiche bei allgemeinen Aufgaben.

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung sowie mehrjährige Berufserfahrung im Büro wären wünschenswert,
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen und idealerweise mit Winsolvenz und LEXolution.DMS,
- Formulierungstalent und sichere Beherrschung von Grammatik, Orthographie und Interpunktions,
- Präzise und strukturierte Arbeitsweise, Teamgeist, Einsatzbereitschaft und Verantwortungsbewusstsein.

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung, die Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung und ein kommunikatives und lösungsorientiertes Team.

Bewerbungen von „Wiedereinsteigern/Wiedereinsteigerinnen“ stehen wir positiv gegenüber.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte schriftlich oder per E-Mail an: bewerbung@ra-amend.de.

amend rechtsanwälte
Minnholzweg 2b • 61476 Kronberg im Taunus
www.ra-amend.de

ETL | ADVIMED

Steuerberatung im Gesundheitswesen

Wir suchen

**Steuerfachangestellter, Steuerfachwirt
oder erfahrenen Buchhalter (m/w/d)**

in Voll- oder Teilzeit, Remote möglich.

Wir bieten:

- Einen sicheren Arbeitsplatz in einer modernen Steuerkanzlei
- Angenehmes Arbeitsumfeld und nette Kollegen
- Flexible Arbeitszeiten und Weiterbildungsmöglichkeiten

Spannendes Aufgabengebiet:

- Finanzbuchhaltung, Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- Kommunikation mit Mandanten und Behörden

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung und Berufserfahrung
- Erfahrung mit gängigen IT-Lösungen für Kanzleien
- Sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise sowie Teamfähigkeit

Jetzt bewerben

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an: advimed-eschborn@etl.de

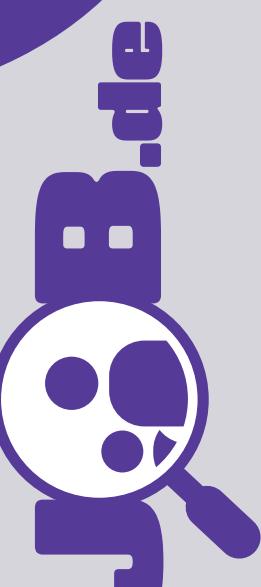
Postanschrift: Hauptstr. 350, 65760 Eschborn

Bei Fragen rufen Sie uns gerne an: 06173/609800

Weitere Informationen unter: www.etl.de/advimed-eschborn

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Den Traumjob gibt es hier!



Pelz- & Goldankauf Reza

Ohne Risiko!
Militärorden
Unverbindliche Beratung
Transparente Abwicklung
Seriöser Ankauf
Sofortige Barauszahlung



AKTIONSTAGE

Filiale 1
Industriestraße 27 - 61381 Friedrichsdorf

Filiale 2
Schulstraße 1a - 65824 Schwalbach

EXPERTEN WERDEN 6 TAGE LANG FÜR SIE DA SEIN!

MONTAG 24. NOV. DIENSTAG 25. NOV. MITTWOCH 26. NOV. DONNERSTAG 27. NOV. FREITAG 28. NOV. SAMSTAG 29. NOV.

Tel: 06172 - 60 70 998

SOFORT
BAR-
GELD



ACHTUNG! Die Experten sind nur an den Aktionstagen für Sie vor Ort

Ankauf von:

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Silberschmuck
- Porzellanhäuser

- Alte + Designertaschen
 - Bernstein
 - Münzen
 - Platin
 - Uhren aller Art
 - Diamanten
 - Modeschmuck
 - Alte Gemälde
 - Pelze + Lederjacken/Mäntel* und vieles mehr....
- *Ankauf von Pelzen sowie Lederwaren nur in Verbindung mit Gold

Gerne überprüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!
Hausbesuche bis zu 60 km kostenlos!

Goldschmuck aller Art



Bernstein



Markenuhren aller Art



Zahngold (auch mit Zähnen)



Gold- & Silber-
münzen



Feingold



Gute Preise Garantiert
GOLD SILBER ANKAUF BARGELD SOFORT

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 3.500 €*



LETZTE CHANCE
125,- €
*€/pro Gramm

Wir zahlen zur Zeit bis
125,- €
*€/pro Gramm

Ihre Vorteile:
✓ kostenlose Beratung
✓ kostenlose Wertschätzung
✓ transparente Abwicklung
✓ Bargeld sofort

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos vor Ort oder bei Ihnen zu Hause!

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 3.500 €*



Militaria und Orden



Gemälde aller Art**



Porzellanpuppen**

Machen Sie Ihren Pelz zu BARGELD !

ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG!
Letzter Aufruf vor Saisonschluß!
Wir zahlen bis zu 10.000€*

* in VB mit Gold

Wir suchen ALLE Arten von Pelzen*



EXPERTEN WERDEN 6 TAGE LANG FÜR SIE DA SEIN!

MONTAG 24. NOV.

DIENSTAG 25. NOV.

MITTWOCH 26. NOV.

DONNERSTAG 27. NOV.

FREITAG 28. NOV.

SAMSTAG 29. NOV.



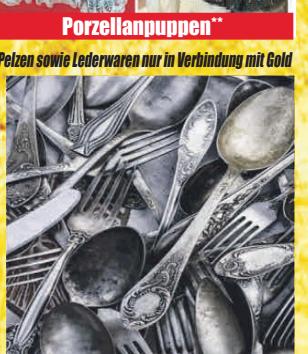
Standuhren**



Tierpräparate aller Art**



Wir zahlen bis zu 800,- € für Krokotaschen



Silberbesteck



Porzellan namhafter Hersteller*



Wir prüfen
kostenlos
Ihren Schmuck
auf Echtheit!

Modeschmuck

Wir zahlen bis zu 2.500,- €**
für alte Gemälde, Tierpräparate,
Porzellanpuppen, Kamin +
Standuhren und Porzellan

P Parkplätze vorhanden

ACHTUNG! Die Experten sind nur an den Aktionstagen für Sie vor Ort

Pelz- & Goldankauf Reza

Tel: 06172 - 60 70 998

Filiale 1
Industriestraße 27 - 61381 Friedrichsdorf

Filiale 2

Schulstraße 1a - 65824 Schwalbach

Gerne
übernehmen wir
Ihre Spritkosten
bis zu 30,- € bei
Verkauf!